

DVD RDS RECEIVER  
DVD RDS РЕСИВЕР

## DVH-3220UB DVH-3200UB

### Installation Manual Руководство по установке

Printed in Thailand  
Отпечатано в Таиланде

<QRD3055-A/N> UW

<KKMNX> <09K00000>

### Connecting the units

#### WARNING

- To avoid the risk of accident and the potential violation of applicable laws, the front DVD or TV (sold separately) feature should never be used while the vehicle is being driven. Also, Rear Displays should not be in a location where it is a visible distraction to the driver.
- In some countries or states the viewing of images on a display inside a vehicle even by persons other than the driver may be illegal. Where such regulations apply, they must be obeyed and this unit's DVD features should not be used.

#### CAUTION

- PIONEER does not recommend that you install or service your display yourself. Installing or servicing the product may expose you to risk of electric shock or other hazards. Refer all installation and servicing of your display to authorized Pioneer service personnel.**
- Secure all wiring with cable clamps or adhesive tape. Do not allow any bare wiring to remain exposed.
- Do not drill a hole into the engine compartment to connect the yellow lead of the unit to the vehicle battery. Engine vibration may eventually cause the insulation to fail at the point where the wire passes from the passenger compartment into the engine compartment. Take extra care in securing the wire at this point.
- It is extremely dangerous to allow the display lead to become wound around the steering column or gearshift. Be sure to install the display in such a way that it will not obstruct driving.
- Make sure that wires will not interfere with moving parts of the vehicle, such as the gearshift, parking brake or seat sliding mechanism.
- Do not shorten any leads. If you do, the protection circuit may fail to work properly.

#### Note

- This unit cannot be installed in a vehicle that does not have an ACC (accessory) position on the ignition switch.



ACC position

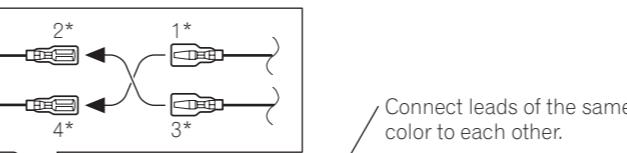


No ACC position

### Connecting the units

#### Power cable connection

Note:  
Depending on the kind of vehicle, the function of 2\* and 4\* may be different. In this case, be sure to connect 1\* to 4\* and 3\* to 2\*.



Connect leads of the same color to each other.

Fuse (10 A)

Yellow/black

If you use an equipment with Mute function, wire this lead to the Audio Mute lead on that equipment. If not, keep the Audio Mute lead free of any connections.

Blue/white

Connect to system control terminal of the power amp (max. 300 mA 12 V DC).

ISO connector

Speaker leads

Note:

In some vehicles, the ISO connector

may be divided into two. In this case, be

sure to connect to both connectors.

Wired remote input

Hard-wired remote control adaptor can be connected (sold separately).



Antenna jack

This product

Yellow/black

If you use an equipment with Mute function, wire this lead to the Audio Mute lead on that equipment. If not, keep the Audio Mute lead free of any connections.

Blue/white

Connect to system control terminal of the power amp (max. 300 mA 12 V DC).

Black (chassis ground)

Connect to a clean, paint-free metal location.

Speaker leads

White:

White/black:

Gray:

Gray/black:

Green:

Green/black:

Violet:

Violet/black:

Front left  $\oplus$

Front left  $\ominus$

Front right  $\oplus$

Front right  $\ominus$

Rear left  $\oplus$

Rear left  $\ominus$

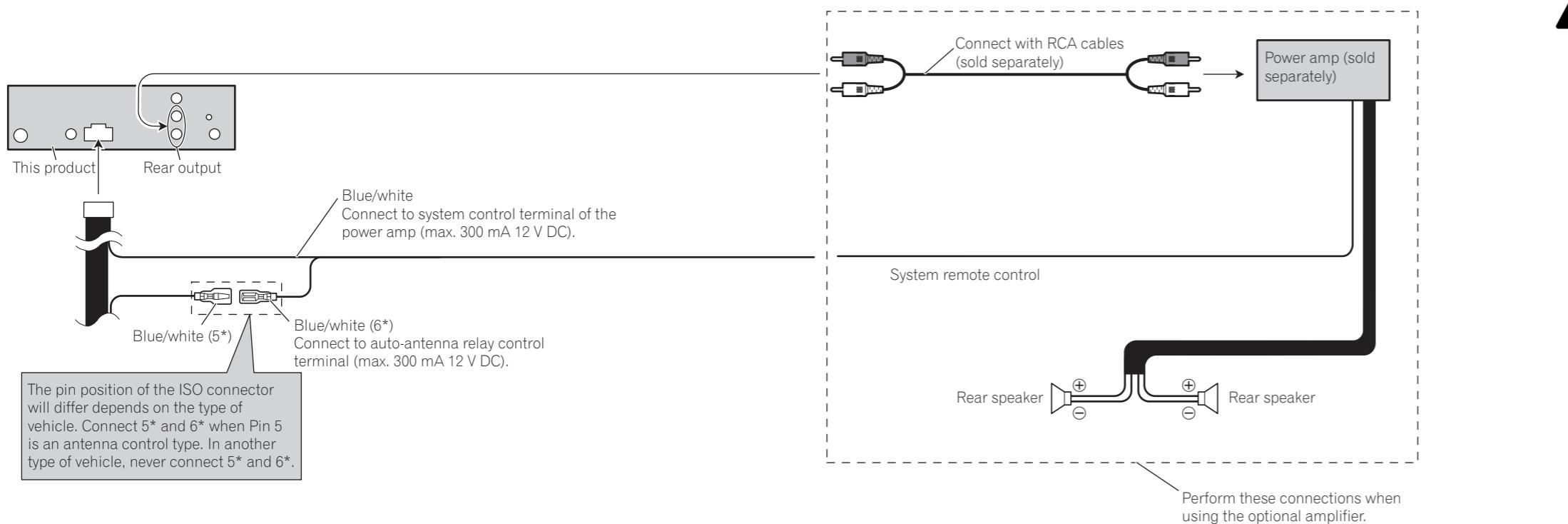
Rear right  $\oplus$

Rear right  $\ominus$

The pin position of the ISO connector will differ depends on the type of vehicle. Connect 5\* and 6\* when Pin 5 is an antenna control type. In another type of vehicle, never connect 5\* and 6\*.

## Connecting the units

### Connecting to separately sold power amp



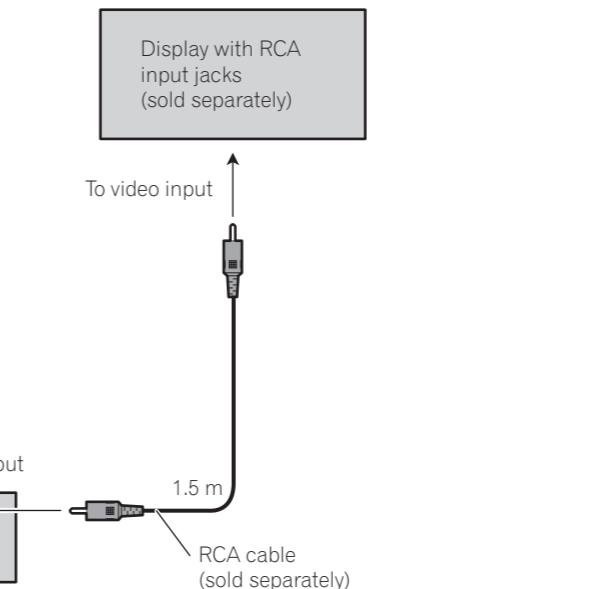
## Connecting the units

## Connecting the units

### When using a display connected video outputs

#### ⚠ WARNING

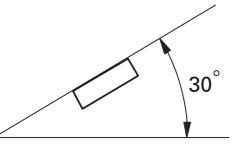
Never install the display in a location where it is visible to the driver while driving.



## Installation

### Note

- Check all connections and systems before final installation.
- Do not use unauthorized parts. The use of unauthorized parts may cause malfunctions.
- Consult with your dealer if installation requires drilling of holes or other modifications of the vehicle.
- Do not install this unit where:
  - it may interfere with operation of the vehicle.
  - it may cause injury to a passenger as a result of a sudden stop.
- The semiconductor laser will be damaged if it overheats. Install this unit away from hot places such as near the heater outlet.
- Optimum performance is obtained when the unit is installed at an angle of less than 30°.



- When installing, to ensure proper heat dispersal when using this unit, make sure you leave ample space behind the rear panel and wrap any loose cables so they are not blocking the vents.

## Installation

### DIN front/rear-mount

This unit can be properly installed either from "Front" (conventional DIN Front-mount) or "Rear" (DIN Rear-mount installation, utilizing threaded screw holes at the sides of unit chassis). For details, refer to the following installation methods.

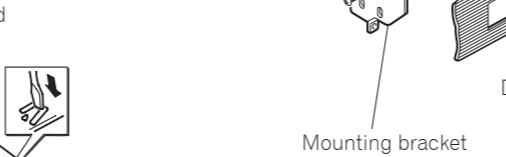
- Use commercially available parts when installing.

### DIN Front-mount

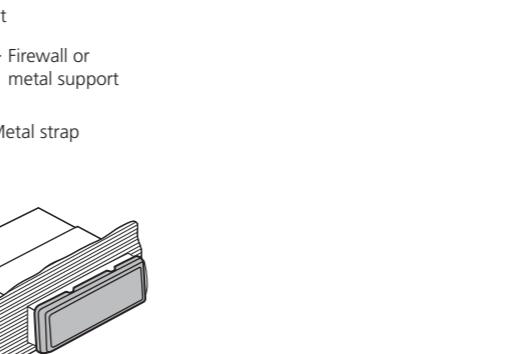
#### 1. Insert the mounting sleeve into the dashboard.

For installation in shallow spaces, use the supplied mounting sleeve. If there is enough space, use the mounting sleeve that came with the vehicle.

#### 2. Secure the mounting sleeve by using a screwdriver to bend the metal tabs (90°) into place.



#### 3. Install the unit as illustrated.



- Make sure that the unit is installed securely in place. An unstable installation may cause skipping or other malfunctions.

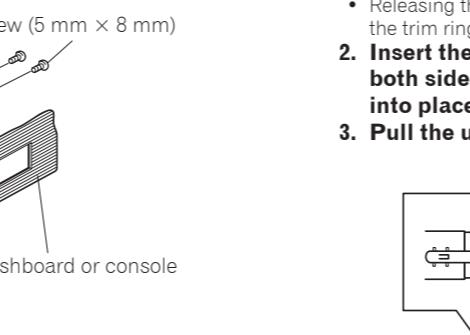
## Installation

### DIN Rear-mount

#### 1. Determine the appropriate position where the holes on the bracket and the side of the unit match.

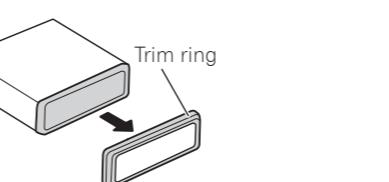


#### 2. Tighten two screws on each side.



### Removing the Unit

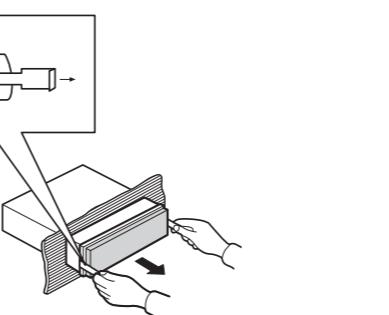
#### 1. Extend top and bottom of the trim ring outwards to remove the trim ring. (When reattaching the trim ring, point the side with the groove down.)



- Releasing the front panel allows easier access to the trim ring.

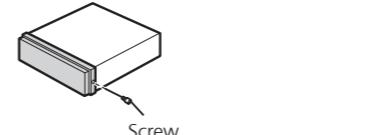
#### 2. Insert the supplied extraction keys into both sides of the unit until they click into place.

#### 3. Pull the unit out of the dashboard.



### Fastening the front panel

If you do not plan to detach the front panel, the front panel can be fastened with supplied screw.

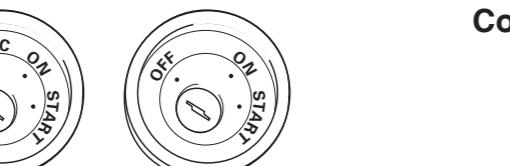


- Make sure that the unit is installed securely in place. An unstable installation may cause skipping or other malfunctions.

## Подключение устройств

### ВНИМАНИЕ

- Чтобы избежать риска несчастного случая или потенциального нарушения применимых законов, функция переднего DVD или ТВ (продаётся отдельно) никогда не должна быть использована во время движения автомобиля. Так же, задние динамики не должны быть установлены в местах, затрудняющих обзор водителя.
- В некоторых странах или государствах, просмотр изображений на дисплее внутри автомобиля даже не водителем, может быть противозаконным. Вы должны подчиняться таким правилам там, где они применяются и не использовать функции DVD устройства.



- ACC положение      ACC положение нет
- Использование данного устройства в иных, чем следующие условия, может привести к возгоранию или неправильному срабатыванию.
  - Автомобиль батареей с 12-вольт и отрицательным заземлением.
  - Динамики с 50 Вт (выходная величина) и от 4 ОМ до 8 ОМ (полное сопротивление).

- Чтобы предотвратить короткое замыкание, перегрев или неправильное срабатывание убедитесь, что следуя указаниям ниже.
- Отсоедините отрицательную клемму батареи перед установкой.

- Закрепите провода кабельными зажимами или липкой лентой. Для защиты проводов следует обмотать их липкой лентой в тех местах, где они соприкасаются с металлическими частями.
- Прокладывайте все кабели вдали от двигающихся частей, таких как рычаг переключения коробки передач или направляющая для выдвижения сиденья.

- Прокладывайте все кабели вдали от горячих мест, таких как рядом с выпуском нагревателя.
- Не пропускайте желтый кабель через отверстие в моторном отсеке, для того чтобы подключить его к батарее.

- Защищите все неподключенные кабели разъемами с изоляционной лентой.
- Не укорачивайте какие-либо кабели.

- Никогда не обрезайте изоляцию питающего кабеля данного устройства, чтобы подключить питание на другое оборудование. Пропускная способность кабеля ограничена.
- Используйте плавкий предохранитель заданного номинала.

- Никогда не подключайте отрицательный кабель динамика напрямую к заземлению.
- Никогда не связывайте вместе различные отрицательные кабели динамиков.

- Контрольный сигнал выходит по сине/белому кабелю, когда данное устройство подключено к электропитанию. Подключите его к системе дистанционного управления внешнего усилителя мощности или к клемме управляющего реле автомобильной антенны (макс. 300 мА, 12 В пост. ток). Если автомобиль снабжен стеклянной антенной, подключите её к питающему терминалу антенного усилителя.

- Никогда не подключайте сине/белый кабель к питающему терминалу внешнего усилителя мощности. Так же, никогда не подключайте его к питающему терминалу автомобильной антенны. Иначе, в результате батарея разрядится или будет происходить неправильное срабатывание.

- Чёрный кабель – заземление. Этот кабель и кабели заземления других изделий (особенно, сильноточные изделия, такие как усилитель мощности) должны быть проложены раздельно. Иначе, в результате может произойти возгорание или неправильное срабатывание, если они внезапно отсоединятся.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- PIONEER не рекомендует Вам устанавливать или обслуживать дисплей самостоятельно. Установка или обслуживание изделия может подвергнуть Вас риску электрического шока или других ранений. Представьте установку и обслуживание вашего дисплея санкционированному персоналу сервисного центра PIONEER.
- Обезопасьте все электрические провода кабельными зажимами или лентой. Не позволяйте любым неизолированным проводам оставаться незащищенными.
- Не просверливайте отверстие в отделение электродвигателя, чтобы подсоединить жёлтый подводящий провод к батарее автомобиля. Вибрация двигателя может, в конечном счете, привести к разрыву изоляции в месте, где провод проходит из салона автомобиля в отделение двигателя. Будьте крайне осторожны, обеспечивая безопасность провода в этом месте.
- Чрезвычайно опасно позволять подводящему проводу дисплея обиваться вокруг рулевой колонки или рычага переключения передач. Убедитесь, что установили дисплей так, что он не будет затруднять движение.
- Удостоверьтесь, что провода не будут скрещиваться с двигающимися частями автомобиля, такими как рычаг переключения передач, стояночный тормоз или скользящий механизм сидений.
- Не укорачивайте любые подводящие провода. Если вы сделаете это, схема защиты может работать неправильно.

### Примечание

- Данное устройство не может устанавливаться в автомобиль, где не предусмотрено положение ACC на замке зажигания (вспомогат.).

## Подключение устройств

### Соединения силовых кабелей

Примечание:  
В зависимости от типа автомобиля функции 2\* и 4\* могут быть различными. В этом случае, убедитесь, что 1\* подключили к 4\* и 3\* к 2\*.



Соедините провода одинакового цвета друг с другом.

Предохранитель (10 A)

Желтый (2\*)  
Резервный (или  
вспомогательный)  
Подключите к клемме  
постоянно подающей 12 В.

Красный (4\*)  
Вспомогательный  
(или резервный)  
Подключите к клемме,  
контролируемой замком  
зажигания (12 В пост. ток).

Черный (заземление на массу)  
Подключите к чистому, неокрашенному  
металлическому участку.

ISO разъем

Примечание:  
В некоторых автомобилях ISO разъем может быть разделен на два.

В этом случае убедитесь, что подключили оба разъема.

Провода динамиков

Белый:	Передний левый +
Белый/чёрный:	Передний левый -
Серый:	Передний правый +
Серый/чёрный:	Передний правый -
Зеленый:	Задний левый +
Зеленый/чёрный:	Задний левый -
Фиолетовый:	Задний правый +
Фиолетовый/чёрный:	Задний правый -

Расположение штырей ISO разъема  
может быть различным в зависимости от  
типа автомобиля. Соедините 5\* и 6\* когда  
штырь 5 это штырь типа управления  
антенны. В других типах автомобилей  
никогда не соединяйте 5\* и 6\*.

## Подключение устройств

Дистанционный монтажный вход  
Адаптер жестко смонтированного дистанционного  
управления может быть подключен (продаётся отдельно).



Гнездо антennы      Данное устройство

Желтый/чёрный  
Если вы пользуетесь устройством, на котором предусмотрена  
функция отключения звука, подключите данный провод к проводу  
отключения звука на устройстве. В противном случае, не  
подключайте провод отключения звука к другим соединениям.

Синий/белый  
Подключите к клемме системы  
контроля усилителя мощности  
(макс. 300 мА 12 В пост. ток).

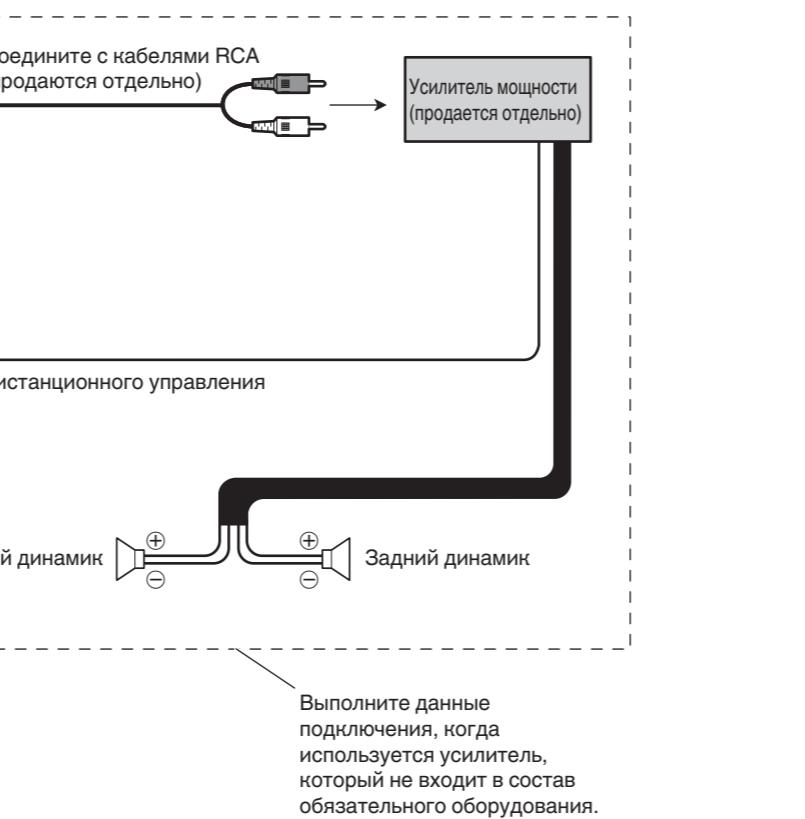
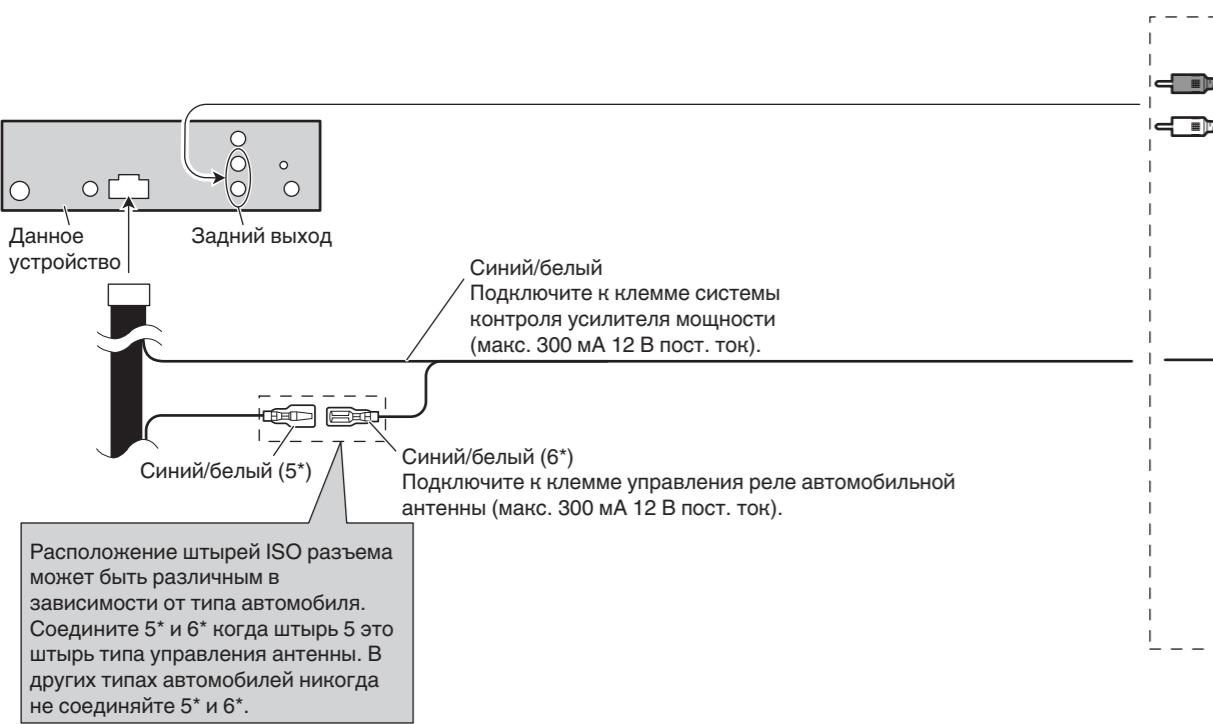
Синий/белый (6\*)  
Синий/белый (5\*)  
Подключите к клемме управления  
реле автомобильной антенны  
(макс. 300 мА 12 В пост. ток).

## Подключение устройств

## Подключение устройств

## Подключение устройств

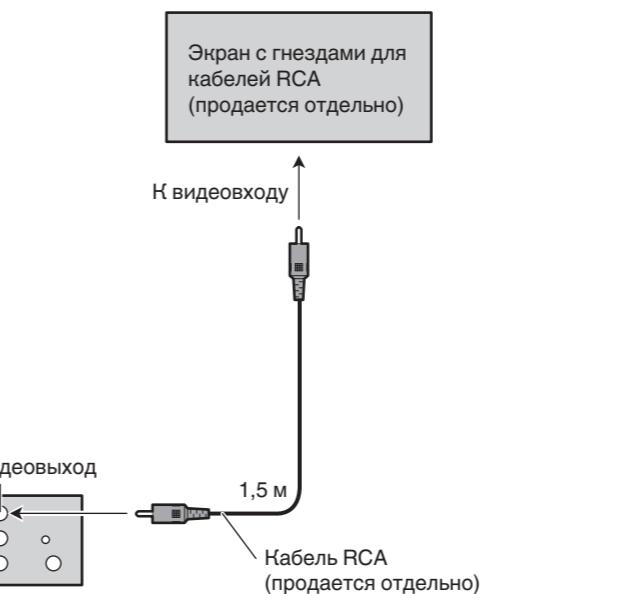
**Соединение с усилителем мощности, который продается отдельно**



**Когда используется экран, подключенный к видеовыходам**

### ВНИМАНИЕ

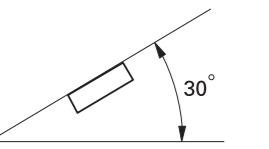
Никогда не устанавливайте экран в месте, где он виден водителю во время движения.



## Установка

### Примечание

- Проверьте все соединения и системы перед окончательной установкой.
- Не используйте неразрешенные части. Использование неразрешенных частей может стать причиной неисправной работы.
- Проконсультируйтесь с вашим дилером, если установка требует просверливания отверстий или других модификаций вашего транспортного средства.
- Не устанавливайте устройство там, где:
  - оно может служить препятствием работы транспортного средства.
  - оно может стать причиной повреждения пассажира в результате внезапной остановки.
- Полупроводниковый лазер будет поврежден, если он перегреется. Устанавливайте данное устройство вдали от горячих мест, таких как рядом с выпускным нагревателем.
- Оптимальное изображение получается, когда устройство установлено под углом меньше чем 30°.



- При установке, после подтверждения подходящего рассеивания тепла при использовании этого устройства, пожалуйста, удостоверьтесь, что вы оставляете просторное место позади задней панели и, пожалуйста, сверните любые неприкрепленные кабели так, чтобы они не смогли заблокировать вентиляционное отверстие.

## Установка

### Переднее/Заднее крепление по стандарту DIN

Крепление данного устройства можно выполнять как "спереди" (стандартное переднее крепление DIN), так и "сзади" (заднее крепление DIN с использованием резьбовых отверстий для винтов, расположенных по бокам рамы устройства). Более подробная информация приведена ниже в иллюстрированном описании методов установки.

- При установке используйте детали, имеющиеся в продаже.

### Переднее крепление стандарта DIN

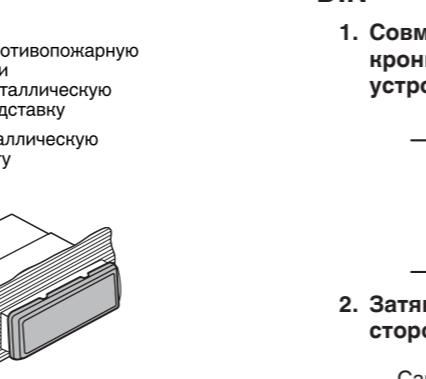
#### 1. Вставьте монтажную обойму в переднюю панель.

При установке в недостаточно глубоком гнезде используйте монтажную обойму, входящую в комплект поставки устройства. При наличии достаточного пространства за устройством применяется монтажная обойма, поставляемая вместе с автомобилем.

#### 2. Закрепите монтажную обойму, подогнув с помощью отвертки металлические язычки (90°) на место.

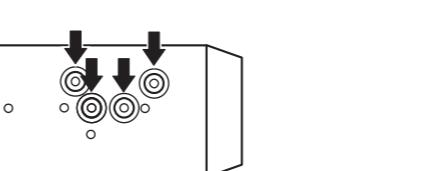


#### 3. Установите устройство, как показано на рисунке.

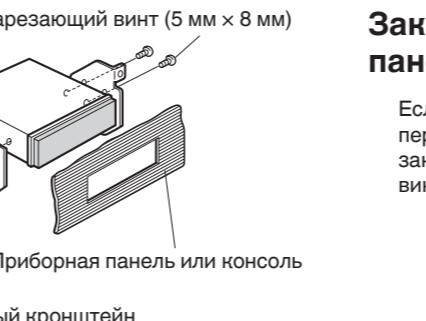


### Заднее крепление стандарта DIN

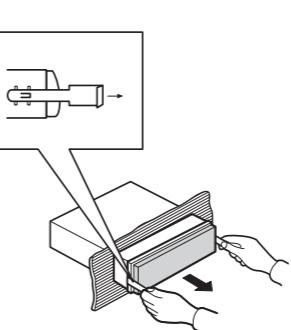
#### 1. Совместите отверстия на кронштейне и боковых панелях устройства.



#### 2. Затяните по два винта с каждой стороны.

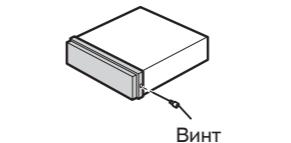


#### 3. Вытяните устройство из приборной панели автомобиля.



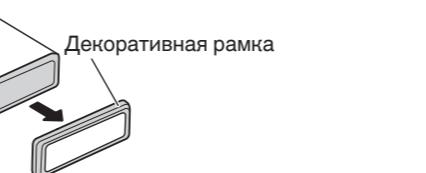
### Закрепление передней панели

Если вы не планируете отсоединять переднюю панель, то она может быть закреплена с помощью поставляемого винта.



### Демонтаж устройства

#### 1. Выдвиньте верхнюю и нижнюю часть декоративной рамки наружу, чтобы снять ее. (При установке рамки ее сторона с канавкой должна быть направлена вниз.)



- Снятие передней панели облегчает доступ к декоративной рамке.

#### 2. Вставьте прилагаемые экстракторы с обеих сторон устройства до щелчка.